

**21C 新丝绸之路**  
**21 Century New Silk Road**

主办单位 Organization

Q 艺术经营公司 Q Art Management  
驻华韩国文化院 Korean Cultural Service, China

展览时间 Duration

2009 年 07 月 01 日\_07 月 16 日

开幕酒会 Vernissage

2009 年 07 月 01 日\_17:00

ARTISTS\_参展艺术家

具本昌 Koo Bohnchang (1953, Korea)  
Tilmann KRIEG (1954, Germany)  
Marike SCHUURMAN (1964, Holland)  
李康雨 LEE Gangwoo (1965, Korea)  
吴尚泽 OH Sangtaek (1970, Korea)  
马永峰 MA Yongfeng (1971, China)  
秋元珠江 AKIMOTO Tamae (1971, Japan)  
David A. PARKER (1971, US)  
车庆姬 CHA Kyounghee (1973, Korea)  
邱震 QIU Zhen (1976, China)  
丽萨 Lisa Yeonjung KWON (1976, Korea)  
Luciana OHIRA+ Sergio BONILHA (1978, Brazil)

策划 Curated by Q Art Management

赞助单位 Sponsors

上海证大当代艺术馆, C-Space, DPFA, Gallery NOW, Gate Gallery

展览地点 Venue

中國北京市朝阳区光华路光华西里 1 号  
Korean Cultural Service, China  
Tel. +86.10.6501.6566  
[china.korean-culture.org](http://china.korean-culture.org)

“21 世纪新丝绸之路”展是由 7 个国家的 12 位艺术家们用相机抓拍出来的故事。丝绸之路在古代是指由东向西的丝绸交易之路，亦是东西方文化交流之路。现如今 21 世纪的新丝绸之路指代的已不再是过去的地理概念，而是通过网络交流文化的通路。背着相机游遍世界各地所获得的硕果中，蕴含着许多与人类移动相关的故事。并且，本次参展的 12 组艺术家们，无论从个人原因还是工作需求来看，都与亚洲有着密切的关系。另外，本次展览还可视作是 2008 平遥国际摄影大展企划展“舍末问本”的续后展。尤其在开幕式

活动中，为提高展览的学术性完成度，还邀请了众多言论及学术界的知名人士，意在与企划人员共同探讨与作品相关的率真的故事。

<21C New Silk Road> exhibition is stories of 12 artists from 7 countries. The original Silk Road was a way to deliver the silk from the east to the west, new Silk Road in 21 Century will be the way to exchange culture between the east and the west. 12 artists traveled all over the world like Europe, America, South America, China, Japan and Korea with cameras. And these 12 artists have relation with Asia especially China in any ways. This exhibition could be an extension of <Seeking for the Root> exhibition at Pingyao International Photo Festival 2008. Artists, media friends and specialists will join for the opening. Please save the date and do not hesitate to contact me for any more detailed information. Hope to see you there!

#### 参照 Reference

具本昌 <http://www.bckoo.com>

Tilman KRIEG <http://www.galerie-braunbehrens.de>

Marika SCHUURMAN <http://www.marikeschuurman.com>

李康雨 <http://www.gallery-now.com>

吴尚泽 <http://www.sang-taekoh.com>

马永峰 <http://www.mayongfeng.com>

秋元珠江 <http://www.tokyo-gallery.com>

David A. PARKER <http://www.davidparker.name>

车庆姬 CHA Kyounghee <http://www.bdaspaces.com>

邱震 QIU Zhen <http://www.798photogallery.cn>

丽萨 Lisa Yeonjung KWON <http://fernfeld.de>

Luciana OHIRA+ Sergio BONILHA <http://1para100.com>